

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОССТАНДАРТ РОССИИ

76337



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС SK.AE44.B76337

Срок действия с 30.04.2009 по 29.04.2012

8598137

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11AE44
ПРОМЫШЛЕННОЙ ПРОДУКЦИИ
АВТОНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
"НАУЧНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ МЕТРОЛОГИИ
ПОДТВЕРЖДЕНИЯ СООТВЕТСТВИЯ (СЕРТИФИКАЦИИ) "ТЕСТ-С.-ПЕТЕРБУРГ"
190103, С-Петербург, ул. Курляндская, д.1, тел. (812) 5750098, факс (812) 2514108, http://www.spbtest.ru

ПРОДУКЦИЯ Котлы отопительные водогрейные
газовые стационарные чугунные PROTHERM
модели NL(18, 24, 30, 35, 40, 50, 60, 70) в комплектации
в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и
принадлежностей - ПО ПРИЛОЖЕНИЮ 2058818-2058823
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):

49 3111

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ 20548; ГОСТ Р 51733 п.3.3.3, 3.7.1, 2.1.2, 2.1.3, 2.1.3.2,
2.1.6, 2.1.7, 2.2.1, 2.2.2, 2.2.3, 2.2.5, 2.2.6, 2.2.7, 3.2.1, 3.2.3, 3.9.3,
3.4.1, 3.4.2, 3.5.1, 3.5.2-3.5.8, 3.6.2

код ТН ВЭД России:

8403 10 100 0

ИЗГОТОВИТЕЛЬ "PROTHERM PRODUCTION s.r.o."
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия, Производство - Словакия,
"PROTHERM s.r.o.", Pplk.Pl'just'a 45, 909 01 Skalica-Slovak Republic

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН "PROTHERM PRODUCTION s.r.o."
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия, факс +421 34 6966261

НА ОСНОВАНИИ протокол испытаний № FZZ2009/01/04/173-08 от 30.04.2009
Испытательная лаборатория ФГУ "Тест - С.-Петербург",
рег. № РОСС RU.0001.21ME01
Акт проверки состояния производства от 25.04.2009

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Место нанесения знака соответствия:
по ГОСТ Р 50460-92 в эксплуатационной документации

Схема сертификации За.



Руководитель органа

подпись

С.Н.Богданова
инициалы, фамилия

Эксперт

подпись

Э.Г.Косарев
инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058818

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № _____ РОСС SK.AE44.B76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

**"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия**

**Запасные части, аксессуары и комплектующие
в соответствии с действующим Каталогом запасных частей и принадлежностей:
КОМНАТНЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ моделей :**

- INSTAT 2, код 1554
- INSTAT 6, код 1555**
- INSTAT plus, код 0020081855
- INSTAT plus – беспроводной, код 0020081856
- Биметаллический, код 1560
- Мембранный, код 1567
- Мембранный с позолоченными контактами, код 1568
- SIMENS RDE 10.1 код 4258**
- SD2000 Protherm, код 6195
- THERMOLINK P, код 0020035408
- THERMOLINK RC, код 0020035409
- THERMOLINK S, код 0020035407
- THERMOLINK B, код 0020035406

КАСКАДНЫЕ РЕГУЛЯТОРЫ - комплекты управления :

- RVA43.222, код S-RG1
- RVA63.242, код S-RG2
- RVA63.280, код S-RG3
- KROMSCHRODER E8.4401, код 0020032151
- KROMSCHRODER E8.4401, код 0020048751
- Датчик наружной температуры AF, код 0020049244
- Датчик температуры бойлера SPF, код 0020049245
- Датчик температуры проточной воды VF, код 0020049246
- Комплект коннекторов E8.4401, код 0020049247

ДАТЧИКИ НАРУЖНОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ :

- S010075, код 4180
- S010075, код 0020040797
- QAC31/101, код 1650

КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ С СИСТЕМОЙ :

- для котлов "Пантера", код SP-24KXV17
- для котлов "Пантера", код SP-28KXV17
- для котлов "Пантера", код 4507
- для котлов "Лев", "Пантера", код 0020038446
- для котлов "Леопард", код SP-24BXV17
- для котлов "Леопард", код SP-24BXV
- для котлов "Рысь", код SP-BXVE-D
- для котлов "Рысь", код SP-SOCKET

КОМПЛЕКТЫ ДЛЯ СОЕДИНЕНИЯ :

- с бойлером B100S, код 4663
- с бойлером B100S, код 0010006491
- с бойлером B100S, код 0010003390
- с бойлером B60Z-D, код 0020065434



Руководитель органа

(Handwritten signature)

подпись

С. Н. Богданова
инициалы, фамилия

Эксперт

(Handwritten signature)

подпись

Э. Г. Косарев
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058819

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № _____ РОСС СК.АЕ44.В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

**"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия**

- с бойлером В60Z, код 0010005767
- с бойлером В60Z, код 0010005768
- с бойлером В60Z, кодов Р-В60Z-Р; Р-ВZ12-1; Р-ВZ12D1; Р-ВZ12D-17; Р-ВZ12B-17; Р-ВZ24D-17; Р-ВZ24B-17
- с бойлером В60Z-В, код 0020065435
- котлов 24КТО, 24КОО с бойлером В100S, код 5016
- Комплект 3 - ходового клапана для котлов "Лев", код 0020017852
- Комплект 3 -ходового клапана FUGAS, код 0020015570
- Комплект для соединения В120S - СКАТ (Аква-Комплект) , код 0010003511
- Термостат капиллярный ТG 300 мм, код 0020018051
- Термометер к бойлерам В300S, В400S, В500S, код 0010005477
- Датчик SO10045, код 5805- 1м
- Датчик SO10044, код 5806- 2м
- КОМПЛЕКТЫ БЕЗОПАСНОСТИ :**
- Комплект безопасности - II, код 4829
- НАДСТАВКА ПОЛУ-ТУРБО :**
- PROTHERM PT 20, код 2867
- PROTHERM PT 30, код 2868
- PROTHERM PT 40, код 2869
- PROTHERM PT 50, код PT50
- Переходник с Ø 60мм на Ø 80мм R6, код 5992
- Переходник с Ø 60мм на Ø 80мм R7, код 7265
- Комплекты для подключения к сжиженному (LPG) и природному (NG) газу :
- для котлов "Пантера", код SPB-12КХО, 4882, SPB-24КХХ17, SPB-28КХХ17; 0010005363, 0010005364, 0020059677, 0010005769
- Форсунки для замены, код 0010003512
- для котлов "Леопард", код 4884, SPB-24ВХХ17, 0010005362, 0010005365,
- для проточных водонагревателей 19РОG, код 0020020112
- для проточных водонагревателей 24РОG, код 0020020113
- для проточных водонагревателей 24РТР, код 0020020114
- для котлов "Медведь", код SPB-TLO15
- 3-ХОДОВЫЕ КЛАПАНЫ :**
- 3-ходовый клапан-каскадный SF25MIS+RC, код 2045
- 3-ходовый клапан 3/4" дюйм, код 2046
- Прямой клапан регулирующий VVF21.80-без передачи, код 2042
- Клапан трехход. ВХФ 21.80 без передачи, код 2048
- Передача SQX 31.032 с контактами, код 2091
- ФОРСУНКИ К ГОРЕЛКАМ :**
- к горелке 0,40mm - 60°, код 2586
- к горелке 0,45mm - 60°, код 2587
- к горелке 0,50mm - 60°, код 2588
- к горелке 0,55mm - 60°, код 2589
- к горелке 0,60mm - 60°, код 2590
- к горелке 0,65mm - 60°, код 2591



Руководитель органа

[Handwritten signature]
подпись

С. Н. Богданова
инициалы, фамилия

Эксперт

[Handwritten signature]
подпись

Э. Г. Косарев
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058820

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № _____ РОСС СК.АЕ44.В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

**"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия**

- к горелке 0,75mm - 60°, код 2592
- к горелке 0,85mm - 60°, код 2593
- к горелке 1,00mm - 60°, код 2594
- к горелке 1,10mm - 60°, код 2595
- к горелке 1,25mm - 60°, код 2596
- к горелке 1,65mm - 60°, код 2598
- к горелке 2,00mm - 60°, код 2599

КОАКСИАЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - Ø 60/100 :

- Уплотнительное кольцо Ø 60/100мм ОК1, код 2406
- Комплект дымовых труб Ø 60/100мм - 1м S3, код 2805
- Коаксиальная труба Ø 60/100мм - 1м T1D-1000, код 2825
- Колено Ø 60/100мм - 45° K11D, код 2840
- Отвод прямоугольный Ø 60/100мм O1, код 2841
- Колено Ø 60/100мм - 90° K1D, код 2842
- Проходной изолятор для крыши, косой PS3, код 2844
- Проходной изолятор для крыши, прямой PR3, код 2845
- Концевая деталь Ø 60/100мм пред.код (2850) DZ1D, код 0020056513
- Ловушка конденсата Ø 60/100мм Z1, код 2857
- Крышка к прямоугольному отводу Ø 60/100мм (V1), код 2860
- Концевая труба Ø 60/100мм - 1м T3D-1000, код 3942
- Комплект окончаний Ø 60/100мм (SZ1D), код 3944
- Коаксиальная труба Ø 60/100мм - 0,5м T1D-500, код 3945
- Коаксиальная труба Ø 60/100мм - 0,2м T1D-200, код 3946
- Соединение Ø 60мм (SA1D), код 4173
- Хомут Ø100мм (SP1D), код 4174
- Манжета Ø 100/100мм пред.код (4175) M1D, код 0020055536
- Манжета Ø 100/95мм пред.код (4176) M3D, код 0020055537
- Втулка пластмассовая Ø 100/95мм (запасная часть) OP1D, код 4177
- Хомут пластмассовый (зап.часть для более старых тип.) SP3D, код 4178
- Уплотнение под фланец TP1D, код 4179
- Вертикальное коаксиальное окончание (козырёк) SM1D, код 5300
- Силиконовая розетка Ø 100мм - наружная SR1D, код 5301
- Пластмассовая розетка Ø 100мм - внутренняя SR3D, код 5302
- Уплотнение Ø 100мм (силиконовое) TE1, код 5425
- Уплотнение Ø 60мм (силиконовое) TE3, код 5426
- Переходник между вентилятором и трубой, код 0020064545
- Горизонтальная система Ø60/100мм - 0,75м пред.код (6753) S5D-750, код 0020056511
- Колено с фланцем Ø 60/100мм - 90° пред.код (7193) K5D, код 0020056512
- Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1м пред.код (7194) S5D-1000, код 0020056510
- Соевая труба Ø 60/100мм - 1м T1M, код 7737
- Колено Ø 60/100мм - 90° K1M, код 7738
- Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1м S1M, код 7739
- Переходник вертикальный Ø 60/100 R1M, код 7740



Руководитель органа _____

(Handwritten signature)
подпись

С. Н. Богданова
инициалы, фамилия

Эксперт _____

(Handwritten signature)
подпись

Э. Г. Косарев
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058821

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № _____ РОСС SK.AE44.B76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

**"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия**

- Горизонтальная система Ø 60/100мм – 0,8м S1K, код 6855
 Соосная труба Ø 60/100мм – 1м T1K, код 6856
 Комплект дымовых труб Ø 60/100мм – 1,15м S3K, код 6857
 Колено Ø 60/100мм – 90° K1K, код 6858
 Колено Ø 60/100мм – 45° K11K, код 6859
 Проходной изолятор для крыши - косой 25°- 45° PS4, код 7754
- КОАКСИАЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - Ø 80/125 :**
- Колено Ø 80/125мм – 45° - O/M K25I1, код 0020064547
 Колено Ø 80/125мм – 90° - O/M K25I, код 0020064548
 Редукция фланца Ø60/100 - Ø80/125 DZ2, код 0020064549
 Манжета Ø125 SR25, код 0020064550
 Т - соединение для соосных труб Ø80/125 - 250/90° OV25I, код 0020064551
 Удлинитель через крышу, вертикальный Ø80/125 S25I, код 0020064554
 Коаксиальная труба Ø 80/125мм – 1м T25I – 1000, код 0020064555
 Коаксиальная труба с корзиной Ø 80/125мм T25I2-1000, код 0020064556
 Коаксиальная труба Ø 80/125мм – 0,5м T25I – 500, код 0020064557
 Манжета + Хомут M25I+U25I, код 0020064558
 Уплотнение, запасное Ø80, код 0020064559
 Уплотнение, запасное Ø125, код 0020064560
- Переходник вертикальный Ø 80/125 R21M, код 7741
 Соосная труба Ø 80/125мм – 0,5м T21M-500, код 7744
 Соосная труба Ø 80/125мм – 1м T21M-1000, код 7743
 Соосная труба Ø 60/100мм – раздвижная 0,4м - 0,5м T21MP, код 7742
 Колено Ø 80/125мм – 45° K211M, код 7745
 Колено Ø 80/125мм – 90° K21M, код 7746
 Комплект дымовых труб Ø 80/125мм – 1,2м S21M, код 7747
 Проходной изолятор для крыши - косой 25°- 45° PS4, код 7754
 Хомут Ø 125мм U21, код 7755
- РАЗДЕЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - Ø 80/80 :**
- Комплект раздельных труб Ø 80мм пред.код (2803) S2, код 0020056514
 Раздельная труба Ø 80мм – 1м T2, код 2819
 Раздельная труба с корзиной T4, код 2821
 Гибкое удлинение Ø 80 PO2, код 4754
 Колено Ø 80мм – 45° K12, код 2837
 Колено Ø 80мм – 90° K2A, код 2830
 Ловушка конденсата Ø 80мм Z2, код 2858
 Прямоугольное ответвление Ø 80мм, с крышкой O2, код 2843
 Комплект дымовых труб Ø 80мм – 1м S4, код 2809
 Вертикальное окончание (козырёк) - Ø 80мм SM2, код 2865



Руководитель органа _____

(Handwritten signature)
подпись

С. Н. Богданова
инициалы, фамилия

Эксперт _____

(Handwritten signature)
подпись

Э. Г. Косарев
инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058822

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № _____ РОСС СК.АЕ44.В76337

Перечень конкретной продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ		

**"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.",
Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak
Republic, Словакия**

Проходной изолятор для крыши, косой PS3, код 2844
 Проходной изолятор для крыши, прямой PR3, код 2845
 Разделитель. элемент 60/100 → 2 x Ø 80mm пред.код (2851) R1, код 0020045058
 Пласт. часть раздел. элемента 0020046738, код 0020046738
 Переходник Ø 60/80мм R2, код 2853
 Силиконовая розетка Ø 80мм SR2, код 2927
 Уплотнение под фланец TP1D, код 4179
 Хомут Ø 80мм SP2, код 2921
 Уплотнение Ø 80мм (силиконовое) TE2, код 5303

РАЗДЕЛЬНЫЕ ТРУБОПРОВОДЫ - 2 x Ø 80 мм :

Разделительный элемент 2 x Ø 80мм R2M, код 7748
 Раздельная труба Ø 80мм - 1м T2M, код 7750
 Раздельные трубы с корзиной - 2 x Ø 80мм - 1м S2M, код 7753
 Колено Ø 80мм - 45° K12M, код 7752
 Колено Ø 80мм - 90° K2M, код 7751
 Комплект дымовых труб Ø 80/125мм - 1,2м S21M, код 7747
 Переходник с Ø 80mm на Ø 80/125мм R12M, код 7749
 Хомут Ø 80мм U2, код 7756
 Корзинка - окончанные трубы Ø 80мм пред.код (300941) Z2K, код 0020049381
 Силиконовая розетка Ø 80мм SR2, код 2297
 Проходной изолятор для крыши - косой 25°- 45° PS4, код 7754
 Разделительный элемент 2 x Ø 80мм пред.код (303938) R2K, код 0020049385
 Колено Ø 80мм - 45° пред.код (303259) K21K, код 0020049383
 Колено Ø 80мм - 90° пред.код (303263) K2K, код 0020049384
 Раздельная труба Ø 80мм - 1м пред.код (303253) T2K, код 0020049382
 Комплект дымовых труб Ø 80/125мм - 1,18м S4K, код 0020019089
 Комплект дымовых труб (S3A-0,5m), код 2804
 Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1 м (S1D-1000), код 2811
 Горизонтальная система Ø 60/100мм - 0,75 м (S1D-0,75m), код 2812
 Соосная труба с корзиной Ø 60/100мм (T3), код 2822
 Соосная труба с корзиной Ø 60/100мм (T5-1m), код 2823
 Колено к модулю Ø 60мм - 90° (KM), код 2831
 Колено соосное 90° с фланцем (K3), код 2832
 Колено-фланец Ø 60/100мм - 90° (K3A), код 2833
 Колено с отверстием (K5), код 2836
 Соединение Ø 60/100мм трубка, код 2856
 Горизонтальная система Ø 60/100мм - 1м, код 2864
 Окончание вертикальное -соосное, код 2866
 Силиконовая розетка Ø 100мм, код 2916
 Манжета резиновая Ø 100мм, код 2924
 Уплотнение Ø 100мм, код 2926



Руководитель органа

(Handwritten signature)
подпись

С. Н. Болданова
Инициалы, фамилия

Эксперт

(Handwritten signature)
подпись

Э. Г. Косарев
Инициалы, фамилия

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р ГОССТАНДАРТ РОССИИ

2058823

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № _____ РОСС СК.АЕ44.В76337

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД СНГ	<p>"PROTHERM PRODUCTION s.r.o.", Jurkovicova, 45 - 909 01 Skalica-Slovak Republic, Словакия</p>	

- Соосная труба с корзинкой Ø 60/100мм – 1 м (T5D-1m), код 3943
- Уплотнение Ø 80 мм (силиконовое), код 3970
- Горизонтальная система Ø 60/100мм – 0,75 м (S9D-750), код 4832
- Состав телескопический Ø 60/100мм – 0,67 – 0,89 (S11), код 5277
- Горизонтальная система Ø 60/100мм – 1 м (S9D-1000), код 5673
- Горизонтальная система Ø 60/100мм – 1 м (SID-1000), код 5786
- Колено Ø 60/100мм - 90° (K1L), код 5787
- Разделительная труба Ø 80 мм (S2L), код 5789
- Разделительная труба с корзинкой Ø 80 мм (T4L-1m), код 5790
- Присоединение к котлу Ø 80 мм (P2L), код 5793
- Концевая деталь Ø 60/100мм (DZ1L), код 5934
- Клапан безопасности Caleffi 544 для DLO, код 0020049308
- Насос для чистки теплообменников DOS 25/V4V, код 3834
- Жидкость Detex - 1 kg D91X10 для чистки теплообменников, код 3836
- Спрей для чистки, код 3779
- Подставка для электронагревателя (конвектора) , код 2870
- Держатель электронагревателя (конвектора) , код 2897



Руководитель органа _____

(Handwritten signature)
подпись

С. Н. Богданова
инициалы, фамилия

Эксперт _____

(Handwritten signature)
подпись

Э. Г. Косарев
инициалы, фамилия